Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 611/2014

z 11. marca 2014,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o programy na podporu sektora olivového oleja a stolových olív

(Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 55)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1962 z 9. augusta 2017	L 279	28	28.10.2017

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 309, 30.10.2014, s. 37 (611/2014)

▼B

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 611/2014

z 11. marca 2014,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o programy na podporu sektora olivového oleja a stolových olív

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá, ktorými sa dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o opatrenia oprávnené na financovanie z prostriedkov Únie, minimálne prideľovanie prostriedkov Únie členskými štátmi na osobitné oblasti a kritériá a postup schvaľovania pracovných programov v sektore olivového oleja a stolových olív.

Článok 2

Financovanie z prostriedkov Únie

Členské štáty dbajú, aby sa prostriedky Únie stanovené v článku 29 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 rozdeľovali úmerne k trvaniu pracovných programov v zmysle uvedeného článku, a zabezpečia, aby ročné výdavky určené na vykonávanie schválených pracovných programov neprekročili sumu stanovenú v odseku 2 uvedeného článku.

▼M1

Článok 2a

Zákaz dvojitého financovania

Členský štát stanoví jednoznačné vymedzujúce kritériá na zabezpečenie toho, aby prevádzke alebo činnostiam financovaným z iných nástrojov Únie nebola udelená podpora podľa článku 29 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

▼B

Článok 3

Opatrenia oprávnené na financovanie z prostriedkov Únie

1. Na financovanie z prostriedkov Únie, ktoré sa stanovuje v článku 29 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, sú oprávnené tieto opatrenia:

a) v oblasti sledovania a riadenia trhu v sektore olivového oleja a stolových olív:

▼B

i) zber údajov o danom sektore a trhu v súlade so špecifikáciami stanovenými príslušným vnútroštátnym orgánom, pokiaľ ide o metódu, geografickú reprezentatívnosť a úroveň presnosti;

ii) realizácia štúdií na témy spojené s inými opatreniami uvedenými v pracovnom programe príslušných prijímajúcich organizácií;

b) v oblasti zlepšovania vplyvu pestovania olív na životné prostredie:

i) kolektívne činnosti zamerané na udržiavanie olivových hájov s vysokým prínosom pre životné prostredie, ktorým hrozí opustenie, v súlade s podmienkami, ktoré na základe objektívnych kritérií určil príslušný vnútroštátny orgán, najmä pokiaľ ide o regionálne oblasti, ktoré môžu byť oprávnené, ako aj rozlohu a minimálny počet výrobcov v sektore olív, ktorí sa musia na daných činnostiach zúčastniť, aby boli účinné;

ii) vývoj správnych poľnohospodárskych postupov pestovania olivovníkov na základe environmentálnych kritérií prispôsobených miestnym podmienkam, ich propagácia medzi pestovateľmi olív a kontrola ich praktického uplatňovania;

iii) praktické predvádzanie techník, ktoré predstavujú alternatívne riešenie k používaniu chemických výrobkov v boji proti olivovým muškám, ako aj sezónne sledovanie vývoja ich populácií;

iv) praktické predvádzanie techník pestovania olív, ktoré majú za cieľ ochranu životného prostredia a zachovanie krajiny, napríklad ekologické poľnohospodárstvo, poľnohospodárstvo s nízkymi vstupmi, ochrana pôdy s cieľom zabrániť erózii a integrované poľnohospodárstvo;

v) ochrana miestnych a ohrozených odrôd;

c) v oblasti posilňovania konkurencieschopnosti pestovania olív prostredníctvom modernizácie:

i) skvalitňovanie zavlažovacích systémov a pestovateľských techník;

ii) náhrada olivovníkov s nízkou úrodnosťou novými olivovníkmi;

iii) školenie výrobcov v oblasti nových pestovateľských techník;

iv) aktivity týkajúce sa odbornej prípravy a komunikácie;

d) v oblasti skvalitňovania výroby olivového oleja a stolových olív:

▼B

i) zlepšovanie podmienok pestovania, zberu úrody, dodávok a skladovania olív pred ich spracovaním v súlade s technickými podmienkami stanovenými príslušným vnútroštátnym orgánom;

ii) skvalitňovanie odrôd v olivových hájoch v jednotlivých poľnohospodárskych podnikoch pod podmienkou, že sa tak prispeje k dosiahnutiu cieľov pracovných programov;

iii) zlepšovanie podmienok skladovania olivového oleja a stolových olív a využívanie zvyškov z výroby olivového oleja a stolových olív a zlepšovanie podmienok fľaškovania olivového oleja;

iv) technická pomoc výrobe, sektoru spracovania olivového oleja, podnikom na výrobu stolových olív, lisovniam a baliarniam zameraná na kvalitu výrobkov;

v) zakladanie a modernizácia laboratórií na analýzu panenských olivových olejov;

vi) školenie degustátorských porôt vykonávajúcich organoleptické kontroly panenských olivových olejov a stolových olív;

e) v oblasti vysledovateľnosti, certifikácie a ochrany kvality olivového oleja a stolových olív, najmä sledovaním kvality olivových olejov predávaných konečnému spotrebiteľovi:

i) vytváranie a riadenie systémov, ktoré umožňujú sledovanie výrobkov od pestovateľa olív až po balenie a označovanie, v súlade so špecifikáciami stanovenými príslušným vnútroštátnym orgánom;

ii) vytváranie a riadenie systémov certifikácie kvality založených na systéme analýzy rizík a kontroly kritických bodov, ktorý je v súlade s technickými kritériami prijatými príslušným vnútroštátnym orgánom;

iii) vytváranie a riadenie systémov na sledovanie zhody s normami autentickosti, kvality a marketingu olivového oleja a stolových olív uvádzaných na trh v súlade s technickými špecifikáciami stanovenými príslušným vnútroštátnym orgánom;

f) v oblasti šírenia informácií o opatreniach, ktoré vykonávajú prijímajúce organizácie v záujme skvalitnenia olivového oleja a stolových olív:

i) šírenie informácií o opatreniach realizovaných prijímajúcimi organizáciami v oblastiach uvedených v písmenách a) až e);

ii) založenie a správa internetovej stránky o opatreniach realizovaných prijímajúcimi organizáciami v oblastiach uvedených v písmenách a) až e).

▼B

2. Pokiaľ ide o opatrenia uvedené v odseku 1 písm. c) bode ii) a písm. d) bode ii), členské štáty zabezpečia, aby sa prijali náležité ustanovenia na vymáhanie investície alebo jej zostatkovej hodnoty v prípade, že člen daného poľnohospodárskeho podniku vystúpi z organizácie výrobcov.

3. Členské štáty môžu prijať dodatočné podmienky, ktorými spresnia oprávnené opatrenia, pod podmienkou, že tak neznemožnia predkladanie žiadostí alebo samotnú realizáciu opatrení.

4. ►M1 Externá realizácia opatrení organizácie výrobcov alebo združenia organizácií výrobcov v súlade s článkom 155 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa môže povoliť v prípade opatrení uvedených v odseku 1, ak sú splnené tieto podmienky: ◄

a) organizácia výrobcov alebo združenie organizácií výrobcov o realizácii príslušného opatrenia uzavrie s iným subjektom písomnú zmluvu. Organizácia výrobcov alebo združenie organizácií výrobcov však zostávajú zodpovedné za realizáciu tohto opatrenia, ako aj za kontrolu celkového riadenia a dohľad nad dodržiavaním uvedenej písomnej zmluvy;

b) na účely účinnej kontroly riadenia a dohľadu zmluva uvedená v písmene a):

i) umožňuje organizácii výrobcov alebo združeniu organizácií výrobcov vydávať záväzné pokyny a obsahuje ustanovenia, ktoré umožňujú organizácii alebo združeniu vypovedať zmluvu, ak poskytovateľ služieb nedodržiava požiadavky a podmienky uvedenej zmluvy,

ii) obsahuje podrobné požiadavky a podmienky vrátane povinného oznamovania a lehôt, ktoré umožňujú organizácii výrobcov alebo združeniu organizácií výrobcov posúdiť opatrenia realizované externe a mať nad nimi reálnu kontrolu.

Článok 4

Činnosti a náklady, ktoré nie sú oprávnené na financovanie z prostriedkov Únie

1. Na financovanie z prostriedkov Únie na základe článku 29 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 nie sú oprávnené tieto činnosti:

▼M1

_____

▼B

b) činnosti, ktoré sú zamerané na priame zvýšenie výrobnej, skladovacej alebo spracovateľskej kapacity;

c) činnosti, ktoré sú spojené s predajom alebo so skladovaním olivového oleja alebo stolových olív, alebo majú vplyv na ich ceny;

▼B

d) činnosti, ktoré sú spojené s obchodnou propagáciou olivového oleja alebo stolových olív;

e) činnosti, ktoré sú spojené s vedeckým výskumom, s výnimkou šírenia výsledkov výskumu medzi podnikmi v sektore olív;

f) činnosti, ktoré môžu mať za následok narušenie hospodárskej súťaže v iných hospodárskych činnostiach prijímajúcich organizácií;

g) opatrenia a činnosti, ktoré sú spojené s bojom proti olivovým muškám s výnimkou opatrení stanovených v článku 3 ods. 1 písm. b) bode iii).

2. S cieľom zabezpečiť súlad s pravidlom stanoveným v odseku 1 písm. a) sa prijímajúce organizácie v prípade opatrení, ktoré sú financované na základe článku 29 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, vo vlastnom mene a v mene svojich členov písomne zaväzujú vzdať sa akéhokoľvek financovania na základe iného režimu podpory Únie.

3. Pri realizácii opatrení uvedených v článku 3 nie sú na financovanie z prostriedkov Únie oprávnené tieto náklady:

a) splácanie pôžičiek, najmä vo forme ročných splátok, uzavretých v súvislosti s opatrením, ktoré sa v plnej miere alebo čiastočne realizovalo pred začiatkom pracovného programu;

b) kompenzačné platby za stratu príjmu prijímajúcim organizáciám, ktoré sa zúčastňujú na schôdzach a na školeniach;

c) výdavky v súvislosti s administratívnymi a personálnymi nákladmi, na ktoré poskytujú podporu členské štáty a prijímajúce organizácie čerpajúce podporu z EPZF v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 ([1]);

d) kúpa nezastavaného pozemku;

e) kúpa použitého zariadenia;

f) výdavky spojené s lízingovými zmluvami vrátane daní, úrokov a poistných nákladov;

g) prenájom, ak je uprednostnený pred kúpou, a náklady na prevádzku prenajatého majetku.

4. Členské štáty môžu stanoviť dodatočné podmienky, ktorými sa spresnia neoprávnené činnosti a náklady uvedené v odsekoch 1 a 3.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

▼M1

Článok 5

Rozdeľovanie financovania z prostriedkov Únie

Členský štát stanoví minimálny finančný príspevok Únie dostupný podľa článku 29 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 na špecifické oblasti uvedené v článku 3 ods. 1 tohto nariadenia. Uvedený minimálny príspevok sa vzťahuje na všetky pracovné programy, ktoré majú byť schválené podľa tohto nariadenia v dotknutom členskom štáte.

▼B

Článok 6

Kritériá výberu a oprávnenosti pracovných programov

1. Členský štát vyberá pracovné programy uvedené v článku 29 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 na základe týchto kritérií:

a) celková kvalita programu a jeho zhoda s cieľmi a prioritami sektora olív v príslušnej regionálnej oblasti, ktoré stanovil členský štát;

b) finančná dôveryhodnosť a primeranosť finančných prostriedkov, ktoré prijímajúce organizácie plánujú použiť na realizáciu navrhovaných opatrení;

c) veľkosť regionálnej oblasti, na ktorú sa pracovný program vzťahuje;

d) rôznorodosť hospodárskych situácií danej regionálnej oblasti, ktoré pracovný program zohľadňuje;

e) existencia viacerých oblastí a výška finančného príspevku prijímajúcich organizácií;

f) kvantitatívne a kvalitatívne ukazovatele efektivity stanovené členským štátom, ktoré umožňujú hodnotenie počas realizácie programu i po nej;

▼M1

g) hodnotenie predchádzajúcich programov, ktoré prijímajúce organizácie prípadne realizovali na základe nariadenia Komisie (ES) č. 1334/2002 ([1]), nariadenia Komisie (ES) č. 2080/2005 ([2]), nariadenia (ES) č. 867/2008 alebo tohto nariadenia.

▼B

Členský štát berie do úvahy rozdelenie žiadostí medzi rôzne typy prijímajúcich organizácií v každej regionálnej oblasti.

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1334/2002 z 23. júla 2002, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1638/98 so zreteľom na pracovné programy organizácií prevádzkovateľov v odvetví olív na hospodárske roky 2002/2003 a 2003/2004 (Ú. v. ES L 195, 24.7.2002, s. 16).

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 2080/2005 z 19. decembra 2005 ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 865/2004, pokiaľ ide o organizácie prevádzkovateľov v sektore olív, ich pracovné programy a ich financovanie (Ú. v. EÚ L 333, 20.12.2005, s. 8).

▼B

2. Členský štát zamietne pracovné programy, ktoré sú neúplné, uvádzajú nepresné informácie alebo obsahujú niektorú z neoprávnených činností uvedených v článku 4.

Článok 7

Začiatok a schválenie pracovných programov

1. Prvé trojročné obdobie pracovných programov uvedené v článku 29 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa začína 1. apríla 2015. Nasledujúce obdobia sa začínajú každé tri roky 1. apríla.

▼C1

2. Každá prijímajúca organizácia uznaná podľa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 môže podať ku dňu, ktorý určí členský štát, avšak najneskôr 15. februára každého roku, žiadosť o schválenie jedného pracovného programu.

▼B

3. Žiadosť o schválenie obsahuje tieto prvky:

a) údaje o dotknutej prijímajúcej organizácii;

b) informácie o kritériách výberu stanovených v článku 6 ods. 1;

c) opis, odôvodnenie a časový rozvrh realizácie každého navrhovaného opatrenia;

d) plánované výdavky rozdelené podľa jednotlivých opatrení a oblastí, ktoré sú uvedené v článku 3 ods. 1, a podrobne rozpísané na 12-mesačné obdobia odo dňa schválenia pracovného programu, s rozlíšením režijných nákladov, ktoré nesmú prekročiť 5 % celkových nákladov, a ostatných hlavných typov nákladov;

e) plán financovania rozdelený podľa jednotlivých oblastí uvedených v článku 3 ods. 1, podrobne rozpísaný na obdobia nie dlhšie ako 12 mesiacov odo dňa schválenia pracovného programu, v ktorom sa uvedie najmä požadované financovanie z prostriedkov Únie a prípadne aj finančné príspevky prijímajúcich organizácií a členského štátu;

f) opis kvantitatívnych a kvalitatívnych ukazovateľov účinnosti, ktoré umožňujú hodnotenie počas realizácie programu a po nej na základe základných všeobecných zásad, ktoré určí členský štát;

g) dôkaz o zložení záruky v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 282/2012 ([1]);

▼M1

—————

▼B

i) vyhlásenie stanovené v článku 4 ods. 2;

([1]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 282/2012 z 28. marca 2012, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá uplatňovania systému záruk pre poľnohospodárske výrobky (Ú. v. EÚ L 92, 30.3.2012, s. 4).

▼B

j) v prípade prijímajúcich organizácií údaje o prijímajúcich organizáciách zodpovedných za skutočnú realizáciu tých činností v rámci ich programov, ktoré sa vykonávajú externe na základe subdodávky;

k) vyhlásenie, že opatrenia stanovené v programoch prijímajúcich organizácií nie sú predmetom inej žiadosti o financovanie z prostriedkov Únie na základe tohto nariadenia.

▼M1

Na účely písmena d) prvého pododseku sa členský štát môže rozhodnúť, či sú režijné náklady oprávnené na základe paušálnej sumy alebo skutočných nákladov stanovených na základe podporných dokumentov, ktoré majú predložiť príjemcovia.

▼B

4. Definitívne schválenie pracovného programu môže byť podmienené začlenením zmien, ktoré členský štát považuje za potrebné. V takomto prípade sa prijímajúca organizácia v lehote 15 dní od oznámenia zmien vyjadrí, či s nimi súhlasí.

Členské štáty dohliadajú, aby sa prostriedky Únie v rámci každej kategórie prijímajúcich organizácií rozdeľovali s prihliadnutím na hodnotu olivového oleja vyrobeného alebo uvedeného na trh členmi prijímajúcich organizácií.

Členský štát najneskôr 15. marca každého roku informuje prijímajúce organizácie o schválených pracovných programoch a prípadne aj o pracovných programoch, ktorým udelil zodpovedajúce vnútroštátne prostriedky.

Ak navrhovaný pracovný program nebol vybraný, členský štát bezodkladne uvoľní záruku uvedenú v odseku 3 písm. g).

Článok 8

Zrušenie

Nariadenie (ES) č. 867/2008 sa zrušuje. Bude sa však naďalej uplatňovať na pracovné programy, ktoré v deň nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia už prebiehajú.

Článok 9

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.